



# Asamblea General

Distr. general  
9 de enero de 2009

Original: español

---

## Sexagésimo tercer período de sesiones

Temas 15, 16, 29, 30 y 38 del programa

### La situación en el Oriente Medio

#### Cuestión de Palestina

**Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente**

**Informe del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados**

**Soberanía permanente del pueblo palestino en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y de la población árabe en el Golán sirio ocupado sobre sus recursos naturales**

## **Carta de fecha 5 de enero de 2009 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Representante Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de dirigirme a usted en mi condición de Presidente del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados, con referencia a la grave situación en la Franja de Gaza.

Los miembros del Movimiento de los Países No Alineados están siguiendo con gran preocupación los acontecimientos en el terreno y condenan enérgicamente la agresión militar que lleva a cabo Israel, la Potencia ocupante, contra Gaza.

En flagrante desafío de los llamados de la comunidad internacional a un cese de las acciones militares y de los esfuerzos diplomáticos en curso para resolver la crisis, Israel dio un paso más en su escalada militar al lanzar una ofensiva terrestre en Gaza.

Como resultado de tales acciones, ya han muerto o sido heridos miles de civiles inocentes, incluyendo muchos niños palestinos.



Quisiera agradecer la atención que usted y su equipo le han brindado a este tema y sus intensas gestiones y declaraciones dirigidas a detener de inmediato las acciones militares y aliviar la situación humanitaria de la población de Gaza.

Le reitero que usted podrá contar siempre con el apoyo del Movimiento de los Países No Alineados y estamos a su disposición para emprender cualquier acción que considere pertinente en apoyo a sus gestiones.

Preocupa particularmente a los miembros del Movimiento de los Países No Alineados la incapacidad que ha mostrado hasta el momento el Consejo de Seguridad para cumplir con sus responsabilidades en la presente situación y adoptar medidas concretas para detener la agresión. El Movimiento mantendrá un constante seguimiento de los acontecimientos y decidirá de manera oportuna la conveniencia de promover acciones en otros escenarios, incluyendo la opción de acudir a la Asamblea General.

Le adjunto a la presente copia de la declaración emitida hoy por el Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados con respecto a la escalada de la agresión militar de Israel contra la Franja de Gaza (véase el anexo).

Le ruego que haga distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con los siguientes temas del programa: 15) La situación en el Oriente Medio; 16) Cuestión de Palestina; 29) Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente; 30) Informe del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados; y 38) Soberanía permanente del pueblo palestino en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y de la población árabe en el Golán sirio ocupado sobre sus recursos naturales.

*(Firmado)* **Abelardo Moreno Fernández**  
Embajador  
Representante Permanente de Cuba  
ante las Naciones Unidas  
Presidente del Buró de Coordinación del  
Movimiento de los Países No Alineados

---

**Anexo de la carta de fecha 5 de enero de 2009 dirigida al  
Presidente de la Asamblea General por el Representante  
Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas**

[Original: inglés]

**Declaración del Buró de Coordinación del Movimiento  
de los Países No Alineados sobre la escalada de la  
agresión militar de Israel contra la Franja de Gaza en  
el territorio palestino ocupado**

El Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados condena enérgicamente la escalada de la agresión militar que lleva a cabo Israel, la Potencia ocupante, contra la Franja de Gaza. El Movimiento de los Países No Alineados está gravemente preocupado por el lanzamiento de la ofensiva terrestre israelí contra Gaza, en flagrante desafío de los llamados de la comunidad internacional a un cese de las acciones militares y de los esfuerzos diplomáticos en curso a nivel regional e internacional para resolver la crisis, y condena en particular dicha ofensiva.

El Movimiento de los Países No Alineados lamenta profundamente la pérdida de vidas inocentes como resultado de los continuos ataques militares de Israel contra la Franja, incluida la muerte de más de 460 civiles palestinos, entre ellos varios niños, y las heridas causadas a más de 2.500 civiles, así como la destrucción en masa de bienes e infraestructura en la Franja de Gaza.

El Movimiento de los Países No Alineados reitera que esta inaceptable agresión militar israelí contra la población civil palestina de la Franja de Gaza constituye una grave violación del derecho internacional, incluidos el derecho humanitario y las normas internacionales de derechos humanos, alimenta la espiral de violencia y pone en peligro la paz y la seguridad internacionales y el frágil proceso de paz entre ambas partes.

El Movimiento de los Países No Alineados exhorta al cese inmediato de todas las actividades militares y de la violencia, así como a la aplicación de una cesación del fuego general e inmediata. Israel debe poner fin de inmediato a sus ataques militares y cumplir escrupulosamente todas las obligaciones que, en su condición de Potencia ocupante, le incumben en virtud del derecho internacional y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. A ese respecto, el Movimiento insta a Israel a que cumpla incondicionalmente las obligaciones que le incumben en virtud del derecho internacional, incluidas las disposiciones del Convenio de Ginebra relativo a la protección debida de las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949.

Ante los indiscriminados bombardeos que sufre la población civil, incluidos mujeres y niños, y la grave crisis humanitaria que prevalece en Gaza, el Movimiento de los Países No Alineados exhorta, además, a la prestación inmediata de protección a la población civil palestina en la Franja de Gaza, de conformidad con las disposiciones pertinentes del derecho internacional humanitario.

El Movimiento expresa su profunda preocupación por la crisis humanitaria cada vez más grave a que hace frente la población civil palestina de Gaza como resultado de las acciones militares en curso, los cierres permanentes de todos los cruces fronterizos y la obstrucción del acceso a la ayuda humanitaria, incluidos alimentos y medicinas, y la reducción por Israel de los suministros de combustible y electricidad a la Franja de Gaza.

En ese contexto, el Movimiento de los Países No Alineados insta a Israel a que ponga fin al castigo colectivo del pueblo palestino y permita la apertura inmediata y continuada de los cruces fronterizos de la Franja de Gaza para asegurar el libre acceso de la ayuda humanitaria y otros suministros y bienes básicos, así como para facilitar el tránsito de personas a y desde la Franja de Gaza.

Ante la gravedad de la crisis, el Movimiento de los Países No Alineados expresa su profunda decepción por la incapacidad del Consejo de Seguridad de cumplir sus obligaciones respecto del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales. Pese a más de una semana de ataques militares sostenidos por parte de Israel, que han afectado gravemente a la población civil y agudizado la inestabilidad y las tensiones en la región, el Consejo se ha mostrado lamentablemente incapaz de adoptar ninguna medida específica para poner fin a la agresión. Una vez más, el Movimiento pide al Consejo de Seguridad que adopte medidas urgentes para remediar esta grave situación.

El Movimiento de los Países No Alineados subraya la necesidad de que la comunidad internacional redoble y coordine sus esfuerzos por poner fin a esta crisis y adoptar todas las medidas necesarias para apoyar y promover el proceso de paz, así como para asegurar el respeto del derecho internacional, incluidos el derecho internacional humanitario y las normas internacionales de derechos humanos, condición esencial para un arreglo pacífico del conflicto palestino-israelí y del conflicto árabe-israelí en su totalidad, como única vía para garantizar una paz duradera en la región.

El Movimiento está convencido de que no existe una solución militar del conflicto. En ese contexto, el Movimiento de los Países No Alineados reafirma su compromiso con una solución pacífica del conflicto israelo-palestino y con el derecho del pueblo palestino a ejercer su derecho a la libre determinación y la soberanía en un Estado independiente de Palestina, sobre la base de las fronteras de 1967, con Jerusalén Oriental como su capital.

Nueva York, 5 de enero de 2009